

## Gebet für den 22. Sonntag nach Trinitatis

Kollektengebet:

Barmherziger, gütiger Gott, du vergibst uns reichlich und täglich alle unsre Sünde: gib uns deinen Heiligen Geist, dass er deine Barmherzigkeit in unsere Herzen schreibe, damit auch wir einander willig vergeben. Durch unsern Herrn Jesus Christus, deinen Sohn, der mit dir und dem Heiligen Geiste lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خدای رحیم و بخشنده، همه‌ی گناهان ما را روزانه و به فراوانی می‌بخشی. روح‌القدس را به ما بده تا قلبمان را از بخشش پر کند و ما هم یکدیگر را با کمال میل ببخشیم. از طریق پروردگارمان عیسی مسیح، پسر تو که با تو و روح‌القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کند. آمین.

Fürbittengebet:

Herr Gott, himmlischer Vater, im Vertrauen zu dir rufen wir dich aus den vielen Nöten unserer Zeit an. Stärke uns den Glauben. Hilf den Pastoren, und Leitern in der Kirche, damit sie ein lebendiges Zeugnis von deiner Liebe sein können. Hilf, dass wir uns nicht im Streit auseinandergehen, sondern schenke uns allen und besonders Menschen in leitende Stellung die Mitte in Christus zu suchen und zu bezeugen, damit viele Menschen zum Glauben an Jesus Christus kommen.

Auf deine große Güte hoffen wir und beten für die Menschen in den von Krieg heimgesuchten Ländern, dass sich die Politiker unermüdlich um Frieden bemühen. Wir bitten besonders für das Land Israel und für die Menschen in den palästinischen Gebieten und Libanon. Tröste die Menschen, die Geliebte verloren haben. Nimm den Hass weg und zeige neue Wege der Versöhnung.

Wir bitten für die Opfer der Naturkatastrophen, dass ihnen Hilfe widerfährt und sie deine Kraft spüren, die in den Schwachen mächtig ist. Wir bitten für die Menschen, die von Hunger und Durst geplagt sind, die durch verschmutztes Wasser erkranken oder ganz jung sterben, weil ihnen das Nötigste zum Leben fehlt. Hilf denen, die sich dafür einsetzen, dass alle Menschen genug zu essen und zu trinken haben.

Wir bitten für die Menschen, die sich vor Krankheit fürchten, für die, die krank sind und für die, die wissen, dass ihre Krankheit zum Tod führt. Lass sie deine Nähe erfahren, stelle Menschen an ihre Seite, die für sie sorgen und ihnen helfen, und lass sie erkennen, dass unser Leben in Christus bei Gott verborgen ist. Wir beten auch für die Kranken und Alten in unserer Gemeinde. Hilf, dass sie Tröster und Unterstützer finden, die mit deiner Gegenwart rechnen, auch wenn das äußere Leben schwach und ohnmächtig ist.

Wir bitten dich für die Kinder und Jugendlichen, die Schaden genommen haben, weil wir ihnen das Evangelium nicht nahebringen konnten. Schenke ihnen eine Perspektive für die Zukunft und schenke Wege, damit sie wieder zum Glauben zurückfinden können.

Wir bitten dich für alle, die allein sind, dass sie Menschen finden, die sie achten und schätzen.

Wir rufen dich an für die Christen in der ganzen Welt, die unter Verfolgung leiden. Hilf, dass sie in Freiheit und ohne Furcht leben können.

Herr, lass uns demütig werden vor dir, der du uns geschaffen hast. Nimm allen Hochmut, der meint, dass wir dich ersetzen könnten, oder dass wir besser seien als andere. Lass deine Liebe spürbar werden in einer Welt, die immer kälter zu werden scheint.

Das bitten wir dich durch Jesus Christus, deinen Sohn, unseren Herrn. Amen.

## Gebet für den 22. Sonntag nach Trinitatis

دعا

خداوندا، پدر آسمانی، در نیاز روزگارمان تو را با اعتماد صدا می‌کنیم. ایمان ما را تقویت کن. به کشیشان و رهبران کلیسا کمک کن تا شاهد زنده‌ی عشقت باشند. به ما کمک کن تا با دعوا از همدیگر جدا نشویم، بلکه همه‌ی ما، به ویژه رهبران را یاری ده تا مسیح را در مرکز توجه قرار دهیم و به او اقرار کنیم تا بسیاری از مردم به عیسی مسیح ایمان بیاورند.

بر مهربانی بزرگ تو امیدواریم و برای مردم جنگ‌زده دعا می‌کنیم. بگذار که زمامداران همواره سخت بکوشند تا صلح حاکم شود. به ویژه برای کشور اسرائیل و مردم سرزمین فلسطین و لبنان دعا می‌کنیم. به کسانی که بستگان‌شان را از دست داده‌اند تسلی بده. نفرت را از بین ببر و راه‌های آشتی نو را نمودار کن.

برای قربانیان بلایای طبیعی دعا می‌کنیم که کمک دریافت کرده و قدرت تو را احساس کنند، قدرتی که در ضعف به کمال می‌رسد. برای گرسنگان و تشنگان دعا می‌کنیم. برای کسانی که از طریق آب کثیف بیمار می‌شوند یا خیلی جوان می‌میرند، چون چیزهای ضروری برای زندگی را ندارند. به کسانی که تلاش می‌کنند تا همه‌ی انسانها غذا و آب کافی داشته باشند کمک کن.

برای کسانی که از بیماری می‌ترسند دعا می‌کنیم، برای بیماران و کسانی که می‌دانند از بیماری‌شان خواهند مرد. بگذار که حضورت را تجربه کنند و کسانی را بفرست که به آنها کمک کنند و از آنها مراقبت کنند. بگذار درک کنند که زندگی‌مان با مسیح در خدا پنهان است. برای بیماران و سالخوردگان در انجمن‌مان دعا می‌کنیم. به آنها کمک کن تا کسانی را پیدا کنند که به آنها تسلی و کمک برسانند و ایشان را به سوی تو هدایت کنند، حتی به وقت ضعف.

برای کودکان و جوانانی دعا می‌کنیم که آسیب دیده‌اند چون ما در معرفی انجیل به آنها موفق نبوده‌ایم. به آنها برای آینده امید بده و راه‌هایی که آنها را دوباره به ایمان برگردانند.

برای همه‌ی کسانی که تنها هستند دعا می‌کنیم تا کسانی را پیدا کنند که از آنها مراقبت کنند و دوستشان داشته باشند.

برای مسیحیانی در سراسر جهان که مورد اذیت و آزار هستند دعا می‌کنیم. بگذار بتوانند در آزادی و بدون ترس زندگی کنند.

خداوندا، بگذار در پیشگاه تو فروتن باشیم، که تو آفریدگار مایی. غرور را که هرگز جایگزین تو نخواهد بود و باعث می‌شود که خود را برتر از دیگران بدانیم از ما دور کن. بگذار عشقت در جهانی که روز به روز سردتر می‌شود همواره به گرمی بتابد.

این را از طریق پسر تو خداوند ما عیسی مسیح می‌خواهیم. آمین.